

Пряк разговор 1.5

© 2007 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и Nseries са знаци или търговски марки на Nokia Corporation. Останалите наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Nokia поддържа политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Наличността на определени продукти, приложения и услуги за тези продукти може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции проверете при вашия представител на Nokia.

Някои операции и възможности зависят или от СИМ-картата и/или достъпната мрежа, или са зависими от услугата за обмен на мултимедийни съобщения или зависят от съвместимостта на различни устройства и поддржаните формати на съдържание. Някои услуги се таксуват отделно.

Прегледайте ръководството за потребителя за друга важна информация за устройството.

ИЗДАНИЕ 1 BG

Пряк разговор

Пряк разговор (РТТ – Push to talk) (мрежова услуга) е услуга за глас върху IP в реално време, реализирана върху GSM/GPRS мрежата. Прекият разговор предоставя пряка гласова комуникация, осъществявана с натискане на един клавиш. Използвайте ПР за провеждане на разговор с един участник или група.

Преди да можете да използвате „Пряк разговор“, трябва да определите точката за достъп и настройките за „Пряк разговор“. Можете да получите настройките в специално текстово съобщение от мрежовия оператор или доставчик на услуги, който предлага интернет страницата на РТТ. За конфигуриране можете също така да използвате приложението съветник за настройване, ако се поддържа от доставчика на услуги. За повече информация относно това приложение, вижте упътванията за вашето устройство на www.nokia.com/support или на локалния ви уеб сайт на Nokia.

При ПР комуникацията един говори, а другите слушат през вградения високоговорител. Така говорещите се редуват, за да вземат думата. Тъй като в даден момент само един от членовете на групата може да говори, максималното времетраене на сеанса за говорене

е ограничено. Максималното време обикновено е зададено на 30 секунди. За подробности относно времетраенето на сеанса за говорене във вашата мрежа се свържете с доставчика на услуги.



Предупреждение: Не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят, защото звукът може да е много силен.

Телефонните повиквания винаги са по-важни от „Пряк разговор“.

Дефиниране на РТТ точка за достъп

Много доставчици на услуги ще изискат от вас да използвате точка за достъп до Интернет (IAP) като ваша точка за достъп по подразбиране. Други доставчици на услуги позволяват използването на WAP точка за достъп. За повече информация се свържете с вашия мобилен оператор.

Ако нямате WAP връзка, може да се наложи да се консултирате с вашия доставчик на услуги за съдействие при първото свързване или да посетите www.nokia.com/phonesettings.

Настройки за ПР

Изберете **Опции > Настройки за ПР**.

Изберете **Лични настройки** и въведете следната информация:

Повикв. списък приети—Изберете **Извести**, за да получавате уведомяване за входящи повиквания. Изберете **Автомат. приемане**, ако искате на повикванията за „Пряк разговор“ да се отговаря автоматично. Изберете **Не са позволени**, ако искате на повикванията за „Пряк разговор“ да се отхвърля автоматично.

Сигнал за ПР повикв.—Изберете **Зададен от профила**, ако искате настройките за аларми, свързани с входящи ПР повиквания, да повтарят тези за всички входящи повиквания от активния ви профил.

Тон заявка за обр.пов.—Изберете тон за заявки за обратно повикване.

Старт. на приложение—изберете дали искате да се регистрирате в услугата РТТ, когато включвате устройството си.

Основен прякор—Въведете основния псевдоним, който да се показва на другите потребители. Вашият доставчик на услуги може да е забранил възможността за промяна на тази опция в устройството ви.

Покажи моя ПР адрес—Изберете **Повиквания 1 – 1**, **При групови повик.**, **При всички повик.** или **Никога**. Вашият доставчик на услуги може да е изключил някои от тези опции в устройството ви.

Покажи мое съст.регист.—Изберете **Да**, ако желаете вашето състояние да се показва, или **Не**, ако желаете състояние ви да остава скрито.

Изберете **Настройки за връзка** и въведете следната информация:

Домейн—Въведете името на домейна, както сте го получили от доставчика на услуги.

Име точка достъп—въведете името на точката за достъп за РТТ. Името на точката за достъп е необходимо за установяване на връзка с GSM/GPRS мрежата.

Адрес на сървър—въведете IP адреса или домейна на сървър за РТТ, получен от вашия доставчик на услуги.

Потребителско име—Въведете своето потребителско име, получено от доставчика на услугата.

Парола за ПР—Въведете парола, ако е необходима, за да се осъществи връзка за данни. Паролата обикновено се предоставя от доставчика на услуги и често пъти изисква точно спазване на малки и големи букви.

Регистриране в РТТ

При стартиране, РТТ автоматично се регистрира към услугата.

Когато регистрирането е успешно, РТТ автоматично се свързва към каналите, които са били активни, когато приложението е било затворено последния път. При загубване на връзката, устройството автоматично се опитва да се регистрира отново и това продължава, докато не излезете от тази РТТ.

Изход от РТТ

Изберете **Опции > Изход**. Показва се **Да изляза ли от ПР след изход от приложението?**. Натиснете **Да**, за да излезете от услугата. Натиснете **Не**, ако искате да задържите приложението активно във фонов режим. Ако няколко приложения са отворени и искате да превключите от едно приложение на друго, натиснете и задържете клавиша за меню.

Осъществяване на разговор „един към един“

Изберете **Опции > Контакти**.

Изберете от списъка контакта, с който желаете да говорите, и **Опции > Говори 1 към 1**.

Натиснете клавиша за повикване и го задържете натиснат, докато говорите. Когато преустановите говоренето, отпуснете клавиша за повикване.

За да говорите с контакта, натиснете и задържете клавиша за повикване и в другите екрани на приложението **Предаване** (например в екрана с контактите). За да осъществите нов телефонен разговор, първо прекратете повикването „един към един“. Изберете **Прекъсни** или натиснете **С**.

 **Съвет!** Не забравяйте да държите устройството пред вас по време на повикване за РТТ, за да виждате дисплея. Говорете към микрофона и не закривайте високоговорителя с ръцете си.

Отговаряне на повикване „един към един“

Натиснете клавиша за повикване, за да започнете повикване „един към един“, или клавиша за край – за да откажете повикването.

💡 **Съвет!** Можете да осъществите повикване "един към един" или към група и от „Контакти“. Изберете **Опции > ПР > Говори 1 към 1** или **Повикване до много**.

Осъществяване на повикване към група

За разговор с група изберете **Опции > Контакти**, маркирайте контактите, с които желаете да говорите, и изберете **Опции > Повикване до много**.

Абониране за онлайн „състоянието“ на други абонати

За да се абонирате или да се откажете от уведомяване за регистрационен статус на избраните контакти при ПР, изберете **Опции > Контакти, контакта и Опции > Покажи съст.регистр. или Скрый съст. регистър**.

Изпращане на заявка за обратно повикване

В **Контакти** превъртете до желаното име и изберете **Опции > Изпр. заявка обр. пов..**

Отговаряне на заявка за обратно повикване

Когато някой ви изпрати заявка за обратно повикване, в режим готовност се показва **1 нова заявка за обратно повикване**. Натиснете **Покажи**, за да отворите **Вход.кутия обр.пов..** Изберете контакт и **Опции > Говори 1 към 1**, за да започнете разговор „един към един“.

Канали

Можете да се присъединявате към предварително зададени обществени канали. Обществените канали са отворени за всеки, който знае URL за канала.

Когато сте свързани към канал и говорите, всички членове, които са се присъединили, ви чуват. Възможно е да има до пет едновременно активни канала. Когато е активен повече от един канал, изберете **Размени**, за да смените канала, в който искате да говорите.

Изберете **Опции > Канали за ПР**.

За да се свържете за първи път към предварително зададен обществен канал, изберете **Опции > Нов канал > Добави съществув..** Когато се присъединявате към предварително зададен канал, трябва да попълните URL на канала.

Създаване на ваши собствени канали

За да създадете нов предварително зададен канал, изберете **Опции > Нов канал > Създай нов**.

Можете да създадете свои собствени обществени канали, да изберете ваше име за канала и да поканите членове. Тези членове могат да поканят още членове в обществения канал.

Можете създавате и лични канали. Само потребители, поканени от собственика, могат да се присъединяват и да използват личните канали.

За всеки един канал задайте: **Име на канала**, **Видимост на канала**, **Прякор** и **Иконка** (по желание).

След като създадете канал, ще бъдете запитани дали искате да изпратите покани за участие в канала. Поканите за включване в канал представляват текстови съобщения.

Говорене в канал

За да говорите в канала, след като сте се регистрирали в услугата ПР, натиснете клавиша за повикване. Чувате тон, който предупреждава, че имате достъп.

Продължавайте да натискате клавиша за повикване и да го държите натиснат всеки път, когато говорите. Когато преустановите говоренето, отпуснете клавиша за повикване.

Ако се опитате да отговорите на канала с натискане на клавиша за повикван, докато в същото време говори друг член, на дисплея се изписва **Изчакайте**. Освободете клавиша за повикване, изчакайте другият участник да приключи разговора и натиснете отново клавиша за повикване, когато той приключи разговора. Също така можете да задържите натиснат клавиша за повикване и да чакате да се покаже **Говори**.

Когато говорите в канал, първият, който натисне клавиша за повикване, когато някой е спрял да говори, взима думата.

Когато приключите РТТ повикването, изберете **Прекъсни** или натиснете **С**.

За да видите активните в момента членове на канал, когато имате активен разговор в канала, изберете **Опции > Активни членове**.

Можете също да поканите нови членове в канала, когато сте свързани с него – изберете **Опции > Изпрати покана**, за да отворите екрана за покана. Можете само да каните нови членове, когато сте собственик на личен канал или когато каналът е обществен. Поканите за включване в канал представляват текстови съобщения.

Отговаряне на покана за включване в канал

За да запаметите получена покана за канал, изберете **Опции > Запамети канал**. Каналът се добавя към вашите контакти за „Пряк разговор“ в екрана за канали.

След като запаметите поканата за канал, ще бъдете попитани дали искате да се свържете с канала. Изберете **Да**, за да отворите екрана за сеанси на ПР. Вашето устройство се регистрира в услугата, ако не сте вече регистрирани.

Ако отхвърлите или анулирате поканата, тя се съхранява в пощенската кутия за входящи съобщения. За да се присъедините към канала по-късно, отворете съобщението с поканата и я запаметете. Изберете **Да** от диалоговия прозорец, за да се свържете с канала.

Преглед на дневника на РТТ

Изберете **Опции > Дневник на ПР**. Дневникът съдържа следните папки: **Неприето ПР**, **Прието ПР** и **Създадени повик. ПР**.

За да започнете разговор „един с един“ от **Дневник на ПР**, натиснете клавиша за повикване.